

# STADTMETZGEREI »DOLD«



»DOLD« TOWN BUTCHER'S SHOP

BOUCHERIE URBAINE »DOLD«

SLAGERIJ »DOLD«

Art. Nr. 130451

**D**

Vor Beginn des Bastelns sollten Sie sich mit den Spritzlingen und der Anleitung vertraut machen. Sollte es einmal vorkommen, dass ein Teil im Bausatz fehlt, kreuzen Sie bitte das fehlende Teil in der Anleitung an und schicken Sie diese bitte an Fa. Gebr. FALLER GmbH, Abt. Kundendienst, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, 78148 Gütenbach. Sie erhalten dann umgehend Ersatz. Es kann vorkommen, dass bei einem Bausatz Einzelteile übrig sind.

**GB**

Before beginning with the assembly please familiarize yourself with the parts and read the instructions carefully. In case of missing parts please indicate these on the instructions leaflet with a circle and return the leaflet to Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, Germany. You will receive the replacement by return. It may happen in a kit that some parts are not required.

**F**

Avant de commencer le montage de votre maquette bien lire la notice et repérer les grappes. Si une pièce manque dans une boîte, cochez la pièce correspondante sur la notice et renvoyez-la-nous à Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach (R.F.A.). Nous vous ferons parvenir la pièce par retour. Dans certains kits, il est possible que certaines pièces ne soient pas utilisées.

**NL**

Vóór het bouwen zou men de gietstukken en de handleiding moeten bestuderen. Indien onverhoopt een onderdeel aan het bouwpakket ontbreekt, gelieve men het ontbrekende deel in de handleiding aan te kruisen en deze te zenden aan Gebr. FALLER GmbH, kundendienst@faller.de, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach. U ontvangt dan omgaand en gratis het ontbrekende onderdeel. Het kan voorkomen dat u bij bepaalde bouwdozen onderdelen overhoudt.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):  
For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):  
Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):  
Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):



Art. Nr. 170492  
FALLER-EXPERT

Flüssigkleber in Plastikflasche mit Spezialkanüle für feinste Klebstoffdosierung.

Liquid cement in plastic bottle with canule for very fine dosage.

Cette liquide en bouteille plastique avec bec verseur pour un dosage précis.

Vloeibare lijm in plastic-flescom met doseerbuisje om nauwkeurig te lijmen.



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER

zum geratfreien Abtrennen von feinsten Spritzteilen.  
Nur für Polystyrol geeignet.

Special side cutter for cutting off ultra-fine moulded parts without burrs.  
Only suitable for polystyrene.

Pince coupants spéciale pour couper sans bavure les pièces miniatures moulées par injection. Convient uniquement au polystyrène.

Speciale zijknijplang voor het burraansloos afknippen van de fijnste gietstukdelen. Alleen geschikt voor polystyrol.



<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	164-09	2 x	167-07	1 x	167-13	1 x	168-06	1 x	168-15	1 x
<b>Contents</b>	Sprues	167-02	1 x	167-10	2 x	168-01	1 x	168-11	1 x		
<b>Contenu</b>	Moulages	167-03	1 x	167-11	2 x	168-05	1 x	168-12	1 x		
<b>Inhoud</b>	Gietstukken										

**Fensterfolie**

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

**Window foil**

Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

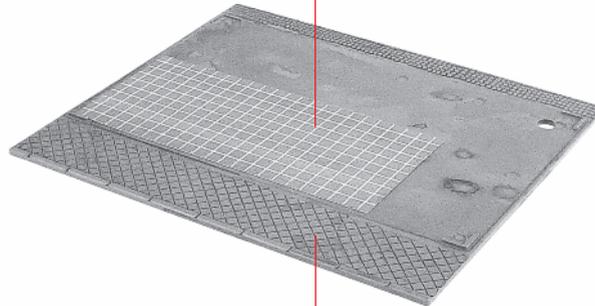
**Feuillet transparent pour fenêtres**

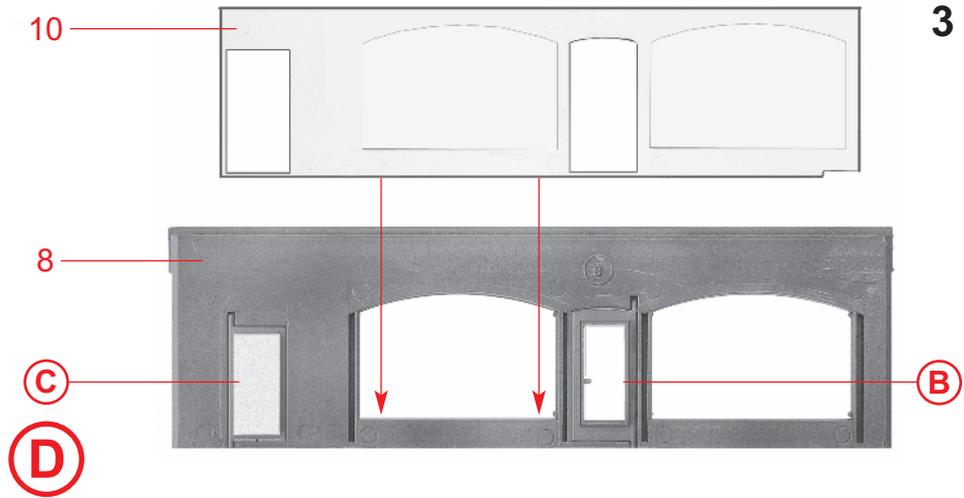
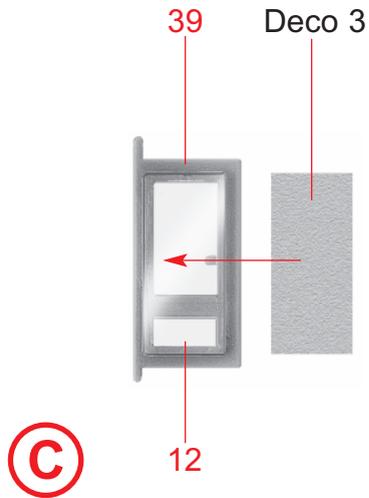
Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

**Vensterfolie**

De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.

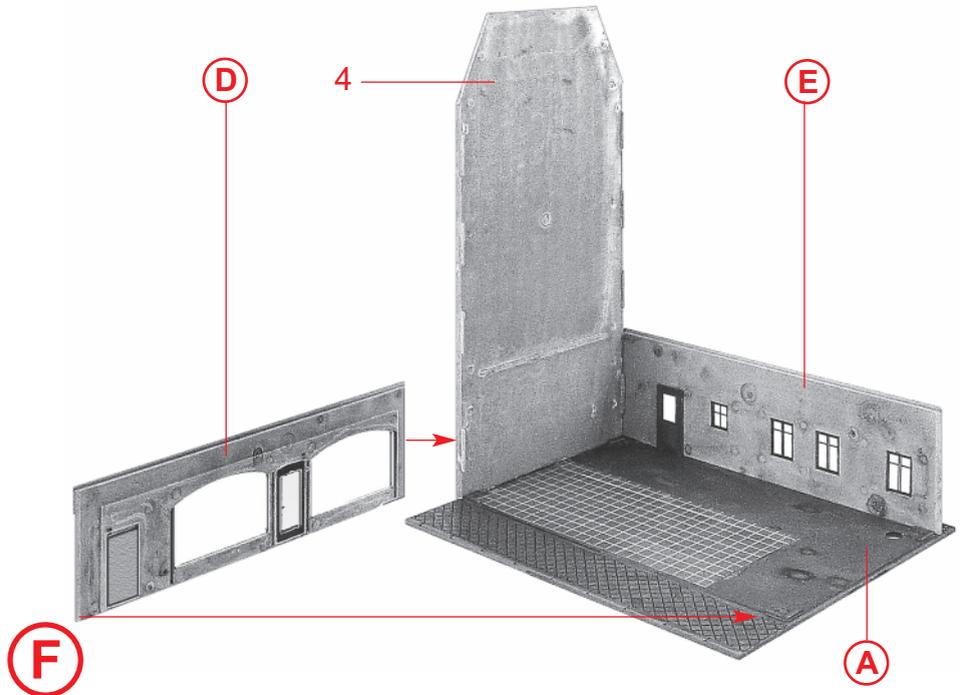
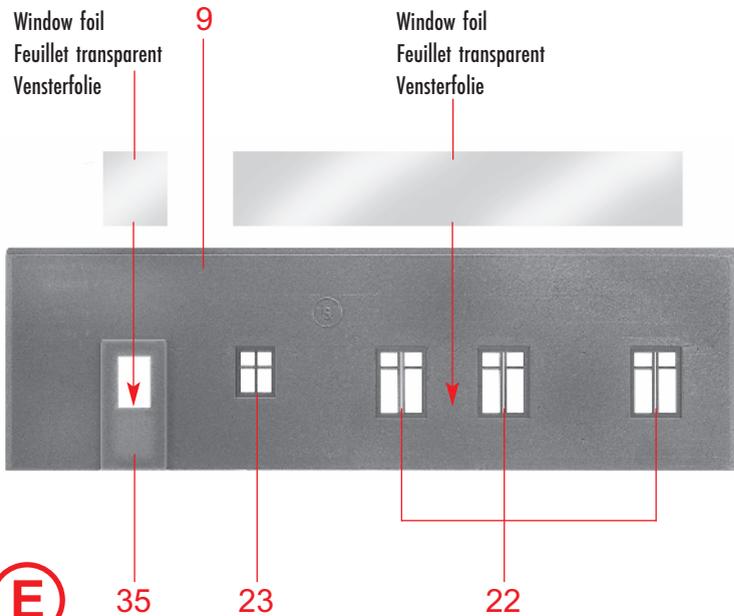
**Deco 16** Mit Alleskleber kleben  
Use all-purpose glue  
Utiliser de la colle universelle  
Met een universele lijm lijmen



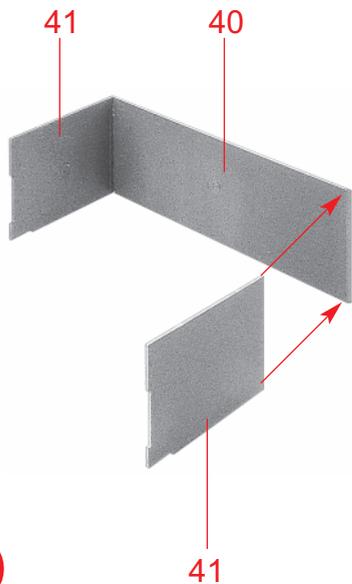


Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



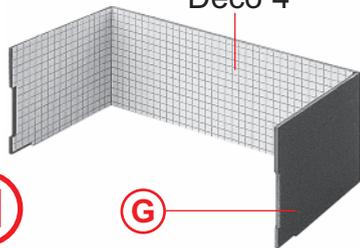
4



**H**

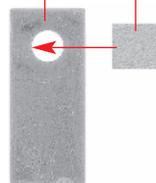
**G**

Deco 4



**I**

70 Deco 15



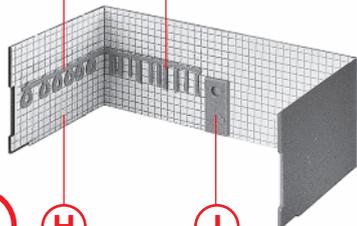
**L**

**J**

**H**

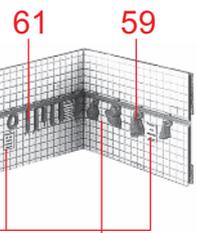
**I**

63 65



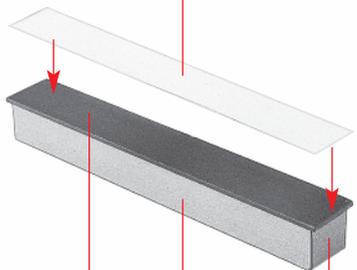
**J**

**K**

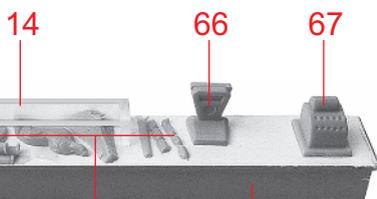


Deco 11,12,13,14

Deco 6



**N**



**L**

**M**

**O**

2 x

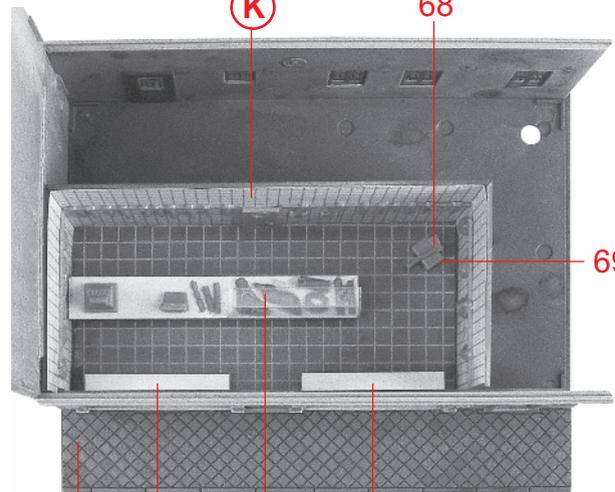
42

Deco 7



**K**

68



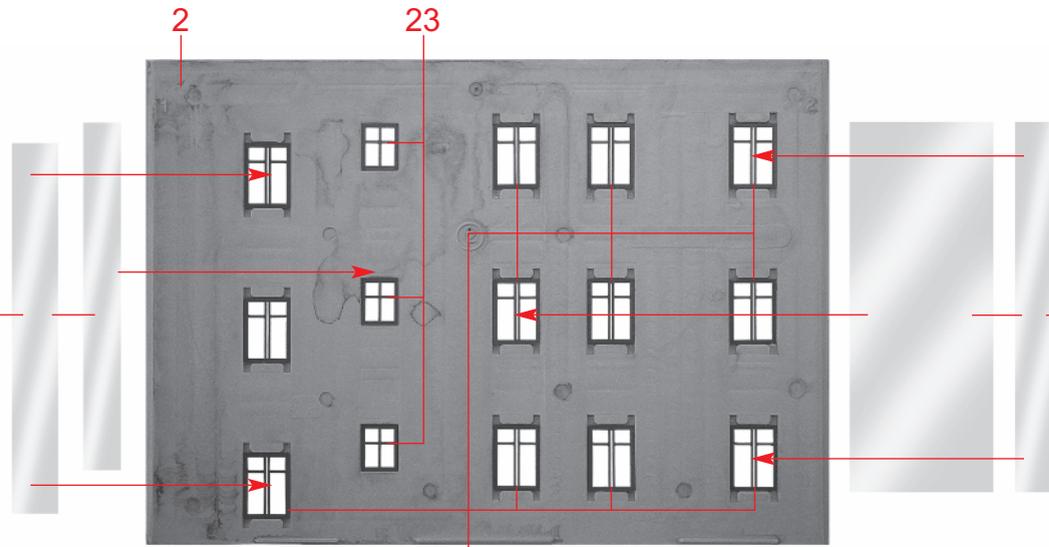
**F**

**O**

**N**

**O**

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

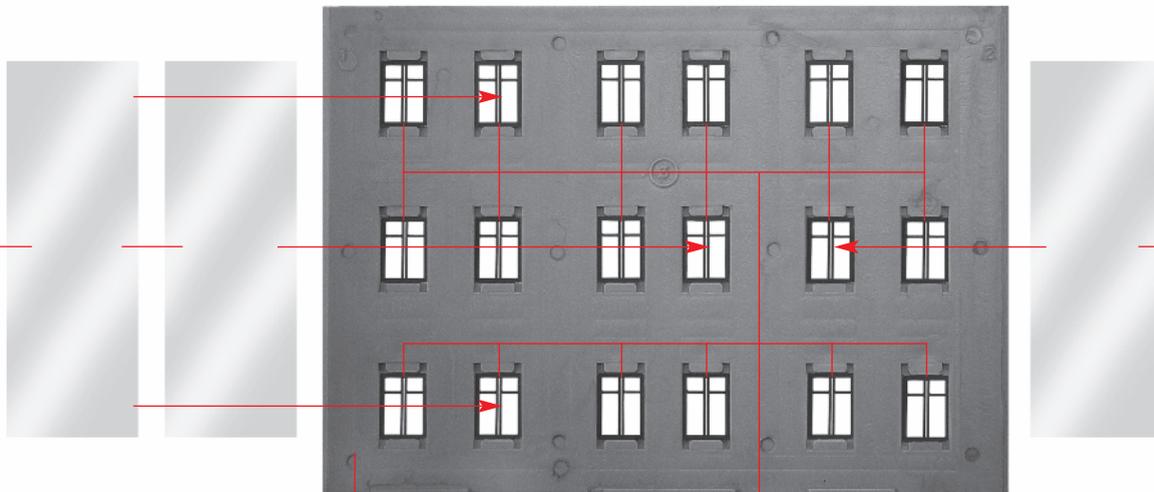


Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

12 x 22



Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

18 x 22

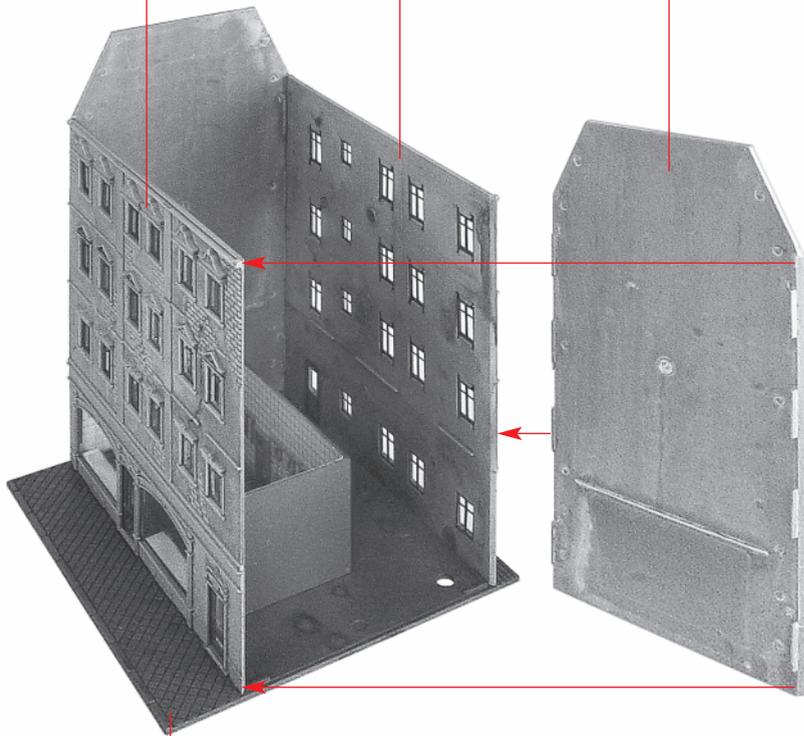


6

R

Q

5



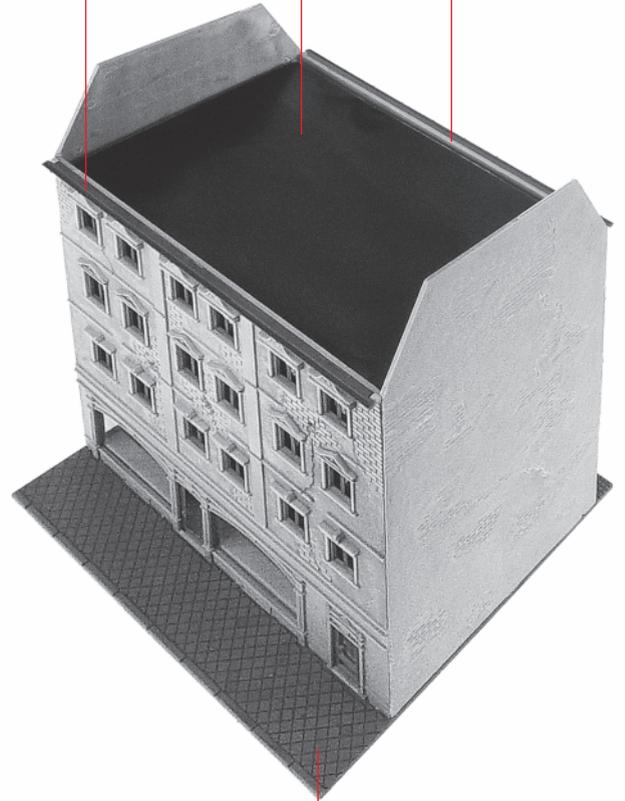
S

P

52

Papiermaske  
 Papermask  
 Masque  
 Masker **M1**

52

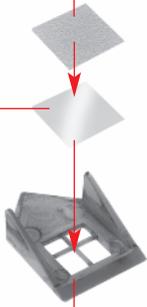


T

S

Deco 1

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

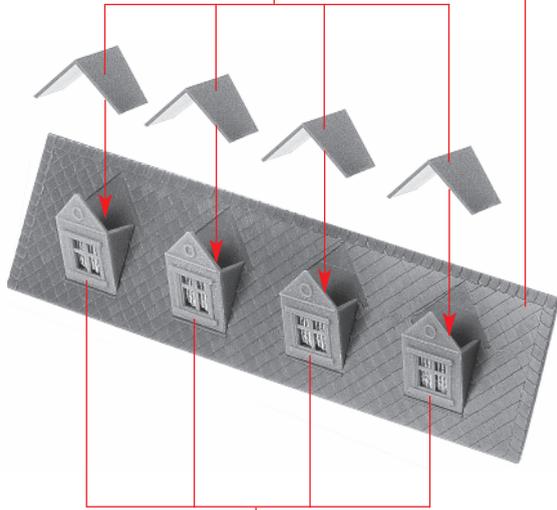


53

**U** 8 x

44

7



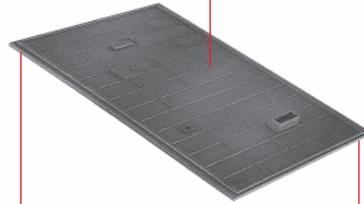
**V** 2 x

**U**

**V**

6

**V**



51

31

28

**W**

**T**

45

46

46

45

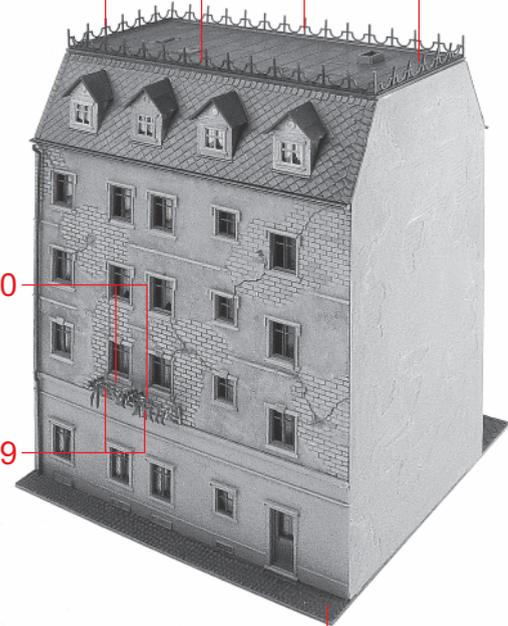
7

30

29

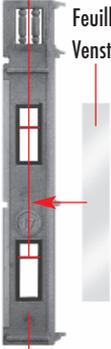
**X**

**W**



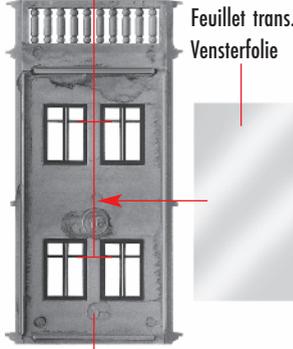
8

25 Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet trans.  
Vensterfolie



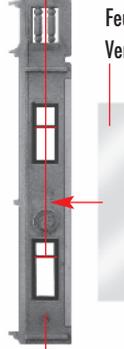
(a) 17

22 Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet trans.  
Vensterfolie

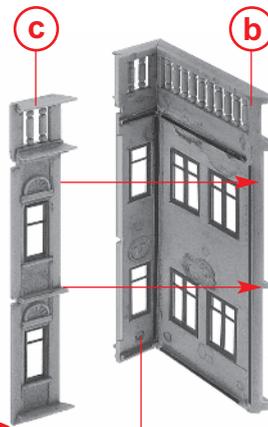


(b) 16

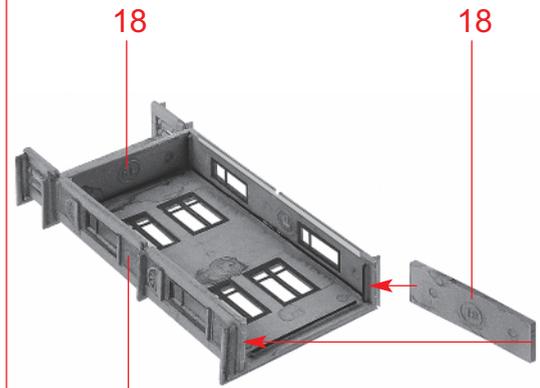
25 Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet trans.  
Vensterfolie



(c) 15

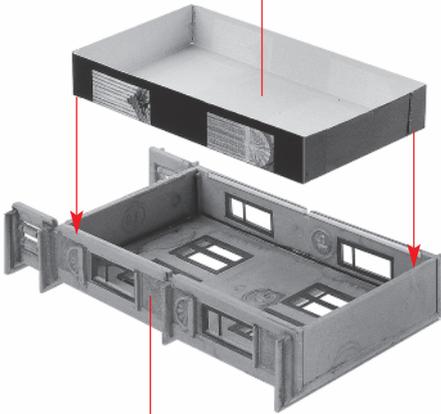


(d) (a)



(e) (d)

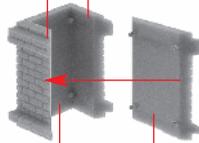
Papiermaske  
Papermask  
Masque  
Masker **M3**



(f)

(e)

54 54



(g) 55 55

50



(h) (g)

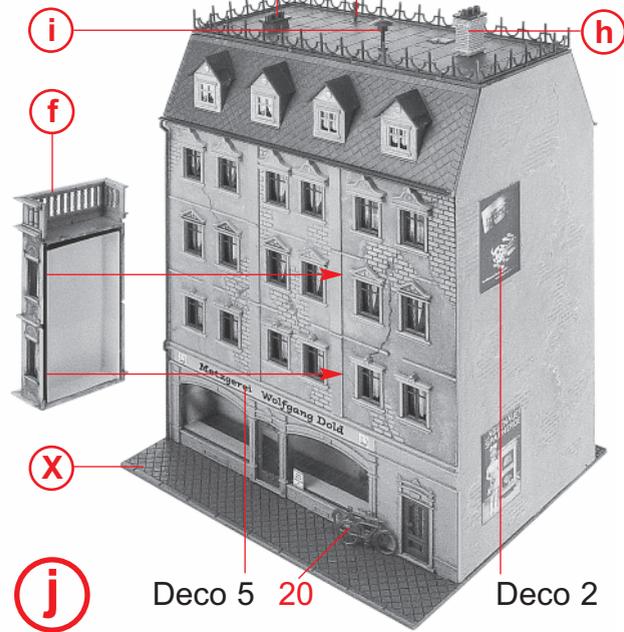
47



48

(i)

50 49



(i)

(f)

(g)

(e)

(d)

(x)

(j)

(h)

Deco 5 20

Deco 2